



The Gloria M. Silverio Foundation, 501(c)3  
www.asafehavenfornewborns.com

**YOU MAY ASK THE MOTHER OR FATHER IF SHE OR HE IS WILLING TO PROVIDE ANY HEALTH INFORMATION THAT MAY BE IMPORTANT FOR THE CHILD TO KNOW IN HIS OR HER FUTURE. IT IS NOT REQUIRED BY LAW FOR HER OR HIM TO DO SO**

**Chè Manman Natirèl (Ou pa oblige bay okenn enfòmasyon, men tanpri kontinye li):**

Ou te pran premye pa pou garanti ptit ou pral an sekirite epi li pral gen yon moun pou pran swen li byen. Nou konnen desizyon sa a te difisil anpil pou ou, epi nou vle asire w nou pral bay ptit ou pi bon swen posib.

**N ap mande èd ou pou nou ka jwenn enfòmasyon sante ki ka enpòtan pou ptit ou konnen pi devan.** Enfòmasyon sa yo enpòtan pou swen ptit ou, epi yo pral pi itil toujou pou fanmi adoptif la. Se sèlman pou rezon sa a nou pral itilize enfòmasyon yo. Nou pa pral itilize yo pou idantifye ou oswa pou jwenn ou. Ou gendwa pa konnen tout repons yo -Tanpri bay mezi enfòmasyon ou konnen.

Ki dat ti bebe a te fèt? \_\_\_\_\_ Èske ti bebe a te fèt premature? Si repons la se wi, vè ki dat ou te ansent? \_\_\_\_\_

Èske te gen okenn pwoblèm ak gwo-sès la oswa akouchman an? Si se wi, tanpri dekri:

Èske ou te fimen, bwè alkòl, pran dwòg oswa nenpòt medikaman pandan gwo-sès la? Si se wi, tanpri ekri yo la a:

Èske ou gen okenn pwoblèm medikal tankou:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Dyabèt        | <input type="checkbox"/> Rematis           |
| <input type="checkbox"/> Opresyon      | <input type="checkbox"/> Pwoblèm je        |
| <input type="checkbox"/> Alèji         | <input type="checkbox"/> Pwoblèm pou tandé |
| <input type="checkbox"/> Kriz          | <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike)    |
| <input type="checkbox"/> Kansè         |  |
| <input type="checkbox"/> Maladi kè     |  |
| <input type="checkbox"/> Tansyon wo    |  |
| <input type="checkbox"/> Maladi mantal |  |

Èske Papa tibebe a gen nenpòt pwoblèm medikal tankou:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Dyabèt        | <input type="checkbox"/> Rematis           |
| <input type="checkbox"/> Opresyon      | <input type="checkbox"/> Pwoblèm je        |
| <input type="checkbox"/> Alèji         | <input type="checkbox"/> Pwoblèm pou tandé |
| <input type="checkbox"/> Kriz          | <input type="checkbox"/> Lòt (eksplike)    |
| <input type="checkbox"/> Kansè         |  |
| <input type="checkbox"/> Maladi kè     |  |
| <input type="checkbox"/> Tansyon wo    |  |
| <input type="checkbox"/> Maladi mantal |  |

Nou bezwen enfòmasyon sa yo sou oumenm?

Laj: \_\_\_\_\_ Ras: \_\_\_\_\_

Wotè: \_\_\_\_\_ Pwa: \_\_\_\_\_

Nou bezwen enfòmasyon sa yo sou papa a:

Laj: \_\_\_\_\_ Ras: \_\_\_\_\_

Wotè: \_\_\_\_\_ Pwa: \_\_\_\_\_

Selon sa ou konnen, èske fanmi oumenm oswa fanmi papa a gen okenn maladi ereditè nan fanmi nou?

Ou mèt kite yon nòt pou bebe ou a, oswa moun yo ki pral adopte ptit ou a. Ou ka itilize do fòm sa a.

**Ou ka bay enfòmasyon sa yo avan ou pati.**

Ou bay tibebe w la yon bèl kado lè w bay enfòmasyon medikal sa yo. Ou te pran bon swen bebe w la; kounye a tanpri pran swen tèt ou. Kounye a la li enpòtan pou w fè yon egzamen medikal pou tèt ou - non ou ap rete anonim, nan mezi lalwa pèmèt sa. Nou ka ede ou. Liy Èd Konfidansyèl 24 sou 24, 7 jou sou 7: 1-800-368-8014